

On. Palatul Cultural

Arad

„Ecolul“ dorește tuturor cetitorilor și prietenilor, ani mulți cu sănătate și voie bună

Director: CONST. I. ȘTEFĂNESCU

REDACȚIA și ADMINISTRAȚIA: ARAD, str. Vasile Goldiș No. 5, Telef. 1678
REDACȚIA PENTRU BANAT: TIMIȘOARA IV, Bulevardul Carol No. 6.



An nou - viața nouă

Când minutarele ornice se vor opri — în drumul lor neobosit — la miez de noapte, în tăcerea cerească, când un nou înlocuitor nădejdi de mai bine...

De astădată, nădejdiile noastre — ale valahilor — sînt în țară valahă! — în tînsutele, înmiute...

Vîntul naționalismului creșterea; vînt care a răscolit în curile românești învolburînd frunza codrilor înălțînd, firisorul grăului de-a înălțime, susurul izvoarelor, dorurile și potecile Mărilor, împinge țara spre viață nouă, viața românească!

La mulți ani nație valahă!

In clipele acestea de veselie

într-o să îndreptăm gîndurile

într-o să îndreptăm gîndurile

mai bine, spre Cel de Sus

în umilă și plecată rugă, să

plorăm harul Regelui Carol

II și asupra Dinastiei Românești,

care ni-a prilejuit

după o așteptare de veacuri

— un an nou și jelește

nici un altul de până aci.

..

Suntem un popor tânăr,

și cele câteva decenii

în crustare în harta Europei

nu sunt nici măcar

clipă din viața aproape

milenară a multor state.

Scăpați de jugul turcesc

și jaful hulpav al scursorilor

din Levant, la răscurile

mari de viață românească,

viitorul L-a hotărît

Dumnezeu. Dumnezeu și

ducătorii neamului nostru

și din sobrietatea părinților

dela Sigmaringen. Regele

Carol I a modelat

nu odată în împovirile

violente a continuărilor —

țară nouă, în umându-o pe

făgașul nefăcător al civilizației.

Regele Ferdinand, cot la

cu soldatul-țăran, a dus

neamul în hotarele de

odinioară. Majestatea Sa

Regele Carol II, desăvârșește

prin menținea Augustelor Sale

opera măreață a părinților.

Măria Sa Marele Voevod

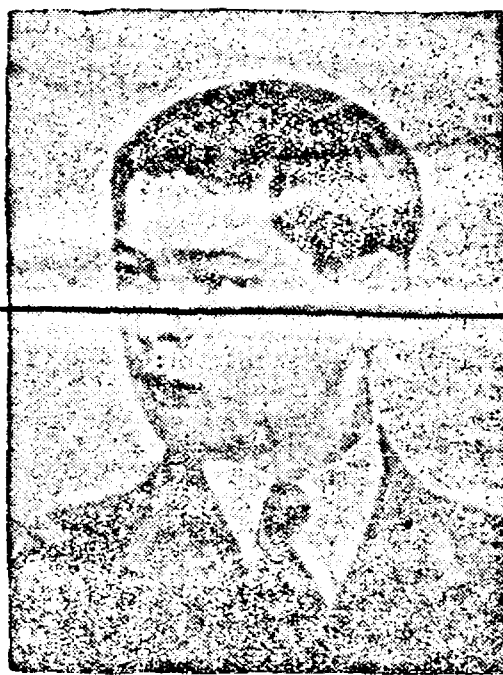
Mihai, în clasa Lui de șco-

lar începător, s'a înfrățit pentru totdeauna cu viicii copii ai poporului ce-l este hărăzit să-L conducă; în călătoriile prin țară, a ascultat duiosele doine, du-

Voevod a fost înălțat sublocotenent, Suveranul a rostit o impresionantă cuvîntare din care desprindem aceste pasagii adînc grăitoare:

pe drapel, simbol al Patriei.

Când minutarele ornice se opresc la miez de noapte, țara întreagă strigă



Majestatea Sa Regele Carol II și Augustul Său Vlăstar, Măria Sa Marele Voevod Mihai de Alba-Iulia

relele pămîntului și nevoile oamenilor, înfrățindu-Se și cu ele.

La mulți ani Mărite Domn!

La mulți ani Mărite Voevod!

..

Pe de-asupra grijilor ce

poartă — cu atîta vrednicie — țării, Majestatea

Sa Regele Carol II, este și

un părinte iubitor care în

sfaturile ce le dă Augustul

Său Vlăstar, împletește

dragostea paternă cu pa-

triotismul neajmărit.

La Sinaia, când Marele

„Tu, mai mult ca oricare dintre camarazii tăi, trebuie să înveți că a sluji este datoria ta cea de frunte, și să nu uiți niciodată lozinca ce de veacuri este în Familia noastră: Să fii primul slujitor al țării!

Ca Rege și ca părinte, dragostea Mea și grija Mea, Te vor însoți întotdeauna. Arată-te demn de haina ce o porți și să fii pildă de credință prin jurămîntul ce l-ai depus azi, înaintea Lui Dumnezeu

într'o însuflețită conglăsuire:

La mulțiani Mărite Domn!

Și urarea este sinceră, ca

și dragostea pe care nația,

profund monarhică, o poartă

Regelui ei.

Căci în anii ce au trecut

sub domnia Regelui Carol II — puțini la număr

dar pe cari îi dorin cînt

mai mulți — s'au pornit

acțiuni destinate să întă-

rească țara, să-i asigure

integritatea hotarelor și să

formeze pe conducătorii

de mâine, cari vor continua

opera începută, păstrînd

neștirbit patrimoniul național.

Priceperea pe care Suveranul a arătat-o în rosturile noi ale Statului, este chezașia unui viitor măreț pentru poporul căruia Dumnezeu l-a hărăzit un astet de rege.

Augusta hotărîre de a canaliza energiile tinerești organizându-le educația pe principii sănătoase și în desăvârșită concordanță cu marile comandamente românești, a marcat o epocă de schimbare fundamentală a moravurilor balcanice — remănîșcențe dureroase ale vremurilor de cruntă izbeliște.

Școala și Biserica — instituțiile care în decursul vremurilor vitrege — au ținut vie flacăra întregii de neam, au găsit în Majestatea Sa Regele Carol II, cîntorul ortodoxiei și culturii românești, singurele drumuri care desăvârșesc unitatea națională-creatoare de țară nouă.

Astăzi, la acest fericit început de an nou, suntem în fața înfăptuirii unei Români noi și puternice, mai puternice ca oricînd.

Chezașie este Majestatea Sa Regele Carol II.

Chezașie este Măria Sa Voevodul Mihai.

Chezașie este însuflețirea poporului care se vede descătușat din lanțurile stăpînirii străine și care, în bucuria lui, înălță rugăciuni pentru viața lungă și domnia fericită a Celui, ce a prilejuit această splendidă răscumpărare a suferințelor seculare.

..

Si când minutarele ornicelor

și vor relua — după miez de

noapte — niciodată obositorul

lor drum — să intrăm în anul

ce vine, mai hotărîți ca oricînd

ca alături de Tron și Rege să

luptăm pentru ridicarea nației

la locul de cinste pe care-l me-

rită.

In străduințele noastre de fie-

care zi, să ascultăm înaltele

sfaturi regale, „și întotdeauna

să ne găsim întruniți în ace-

las gînd, în aceeași simțire,

reprezentanții provinciilor de

dincolo de Carpați cu acei ai

Ardealului și Banatului, ai Bu-

cuvinei și ai Basarabiei”.

„Ecolul“

**Unui fost candidat liberal
din jud. Timiș-Torontal**

Și copii și nepoții
Es cu sorcova cu toții.
Și dumneata ai ieșit
Din alegeri... sorcovit.

„Finanților” timișoreni

Vă urez să fiți cu spor
La controlul averilor...
Fiindcă tot este ceva
Ca să ai ce controla l...

Dine de vrei să trăiești
E să nu te lăcomești...
Nu te întinde mătăluță
Că pătești ce-a pățit Guță.

**Unui ministertabil din
Arad**

Acă vrei să fii Ministru,
Nu un simplu „apostrof,
Nar strica, dragă amice,
Să te duci la Voronoff.

**Unui administrator finan-
ciar din Timișoara**

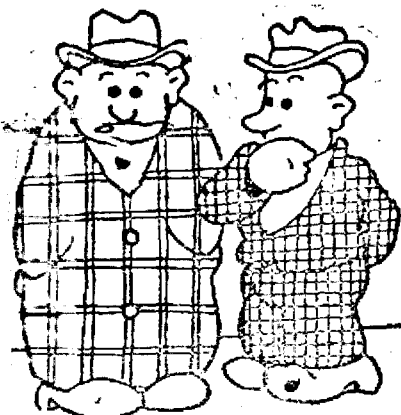
În această sărbătoare,
Când de griț tot omul scapă,
Fă și tu un sacrificiu:
Bea un păhărel...cu apă.

**Celui mai activ filolog
bănățean**

Faci oficiul de flașnetă
Și ești meșter de prăsilă,
Caci ai limbă mai activă
Decât...mâna lui Boilă.



Cea mai reușită mască din
noaptea Anului Nou.

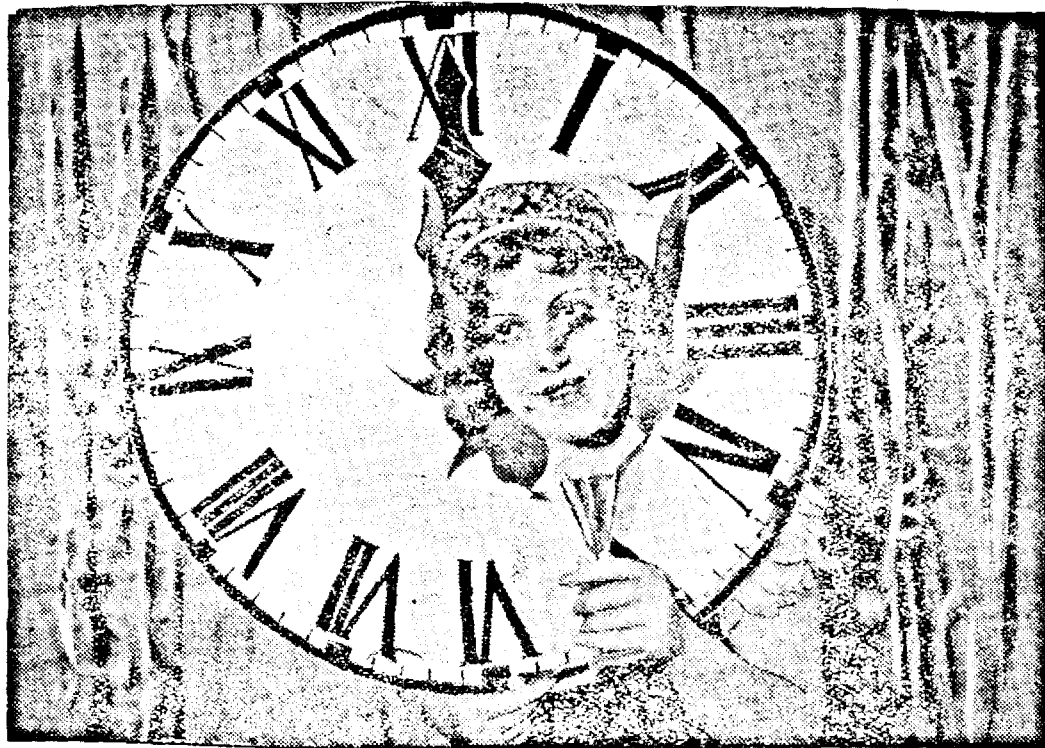


Pătru Ciupuliga: Frate Ioane,
de Anul Nou îți doresc tot ce
mi dorești și tu mie.

Ion Bumbu: Mă Pătrule, iar
mă injuri?



Cățelușul Joska: Nu știu cum
dracu se făcu de rămăsei fără
colan!



La mulți ani!

CRONICĂ RIMATĂ

— Bine-ai venit An Nou, bine-ai venit!
In țara mea de mult ești așteptat
De mic și mare — sărac sau ghiftuit
S'aduci oricui, cadoul meritat...

— Cum vezi, venii întroenit
Din slăvile senine
Și-am dat la fiecare ceva,
Așa cum se cuvine...

Lui Domnul Goga i-am adus
Din cer putere să domnească,
Semn că n' fine cucuruzul
S'a copt în Țara Românească.

Moșneagului albit de ani,
Lui A. C. Cuza doctrinarul,
I-am dat în mână pe „zidani”
Că prea umplură Sărindarul.

Lui Guță, faurul de vorbe,
Surpriză mare i-am făcut:
L-am prăvălit dela putere
Și faurul s'a dat bătut.

Savantului cu barbă lungă
Și „Tigrului” de mare fală,
Le-am dat răbdări prăjite
Și le-am tras o cruntă păcăleaă.

Lui Mihalache țărănistul,
In visuri „Statul țărănesc”,
Iar lui Maniu, în veci să cânte
Că „Vreau să mai domnesc.”

Lui dr. Lupu la Amara,
I-am dus un kilogram de vin
Ca să-și înnece biet, amarul
Că „țărăniștii” nu mai vin.

Virgil Madgearu m'a chemat
Să trec și pe la el cu'un dar,
Și cum din fire's democrat
L-am însemnat în calendar.

Pe lângă două ministere,
Lui Călinescu și Potârcă
Le-am dus blestemul lui Maniu
Să-l poarte pururea în cărcă.

Iar lui Mitru Răspopitul,
Prefectul astăzi pensionar,
I-am pus pe chelie ce-a dorit:
Tichie de mărgăritar...

Domnului Bogdan, pe care
Îl știți cu toții un om perfect,
Creștin cum sunt, i-am dat și lui
Plăcuta slujbă de prefect.

Și lui Ogrin care lucrează
De ani de zile 'n cooperație
L-am pus acum spre Bolotează
Să facă urbei administrație.

Acelora ce scriu „Ecoul”
Li-am adus și lor urarea
Că, peste — un an, le vine rândul
Să'ncerce degetul... cu marea.

Ziarului i-aduc o veste:
Că o să scape de cenzură
In ziua când învie morții,
Așa cum scrie în Scriptură.

Iar abonaților, prin tine,
Le dau la toți avertismentul:
De vor ca să li meargă bine
Să nu uite — abonamentul!

— Bine-ai venit, An Nou, cu viață nouă!
Poporul Românesc de mult te strigă
Să sfarمی orânduirea veche'n două,
Și să ne scapi pe toți de mămăligă!

Rică Baleodor

Nu uitați...

Ca atunci când vă duceți
petreceți undeva revelionul
vă scrieți numele și adresă
o carte de vizită și s'o pu
în port-vizite.

Pentru orice eventualitate

Formula „Felicitări de
Nou” nu mai merge, dacă
tenii dvs. sunt onozitioniștia
Pentru că Anul Nou le-a ad
vai de capul lor!

La orele 12 precis, când
naște Anul Nou, se stinge
mina...

Pentru că ar fi o lipsă
nudicitate, dacă nașterea
face la lumina becurilor
trice.

Nu beți prea mult, penle
mai trebuie și mâine, când
veni oaspeții...

Oaspeții cari aseară au
tot ce-au avut.

Nu felicități pe nimeni,
cheltuiți fără rost: Plic, cer
lă, mărci poștale și oboșea

Nu faceți cadouri, mai
soacrei, pentru că nicicum
va fi mulțumită și cine și
vă mai așteaptă după
Nou!

**Vor fi suspendate toate ziarele mi-
ritare contrare românismului**

BUCUREȘTI, 31. — Printre
măsurile de purificare a presei,
guvernul o va lua și pe aceea
a suspendării majorității gaze-
telor minoritare, socolite ca

dăunătoare siguranței de
Deocamdată accesul ziar
la autoritățile publice este
trotat de lăncieri, și nu se
permite intrarea nici unui ei fi

**Senatorii Colegiilor ur
versitare**

Senatori ai Universităților au
fost aleși domnii: Profesor Da-
nielopol la București, Drăgan
la Cluj, Coroamă la Cer
și Costăchescu la Iași.

**Sovietele și schimbările
din România**

La telegrama prin care d.
Istrate Misescu, ministru de ex-
terne, a comunicat Sovietelor,
numirea d-sale, d Litvinov a răs-
puns următoarele: Apreciez în
mod cu totul deosebit amabila
d-voastră telegramă care imi
arată că ați luat conducerea
Ministerului de Externe cum și

declarația privitoare la de-
mentul pentru cauza păc
nerale.

Vă rog să nu vă indo
simpatia și de sprijinul g
nului meu, pentru orice po
ce tinde la apărarea în f
păcii generale.

**Nouii demnitari au dept
jurământul**

BUCUREȘTI, 31. — Azi au
depus jurământul nouii ministrii
și anume d-nii: Silviu Drago-
mir ministru de stat fără porto-
foliu; Vasile Prelipceanu sub-
secretar de stat la Domenii;
prof. Sân-Giorgiu subsecretar de
stat la Agricultură; Aurel Baciu,
subsecretar de stat la Jus
Leon Scridon și Lucian B
subsecretari de stat la Exte
prof. Savin subsecretar de J
la Ed. Națională; prof. Tom
subsecretar de stat la Cul
Sebastian Bornemisa subse
tar de stat la Președenție.

Groznică ciocnire de trenuri de lângă Timișoara

Trei persoane grav rănite și 14 mai ușor

TIMIȘOARA, 31. — Azi la orele 8.30 dim. în dreptul podului Modos de lângă orașul nostru, s'a întâmplat o groznică nenorocire de cale ferată, care a făcut 18 victime omenești, între care trei în stare foarte gravă.

Automotoul No 1232 care venea

dinspre Buziaș, s'a ciocnit cu automotoul No. 1351 care a plecat din Timișoara spre Crucișeni, ambele cu remorcă și pline de călători.

Nenorocirea s'a întâmplat exact în dreptul acului de despărțire a liniilor.

diat să facă o anchetă pentru stabilirea vinovăției.

Din cele ce am putut afla, singurii vinovați sunt cei doi mecanici cari au condus motoarele. Ei puteau să evite ciocnirea, căci terenul fiind deschis, și ei puteau să vadă pe o distanță de doi km.

Ger năpraznic în toată țara

BUCUREȘTI, 31. — Furtuna deslănțuită zilele acestea pe Marea Neagră s'a potolit. Vasele au putut părăsi portul Constanța în bune condițiuni, iar cele ce se găsesau adăpostite la Capul Caliacra, la Burgas și Istanbul, au plecat dimineață spre destinație.

În Capitală, gerul a făcut azi noapte trei victime. Au fost găsiți înghețați de frig: Muncitorul Ion Mateescu de 53 ani,

Mihai Slănescu de 60 de ani, a căreia n'a putut fi încă stabilită cauza morții.

Temperatura continuă să scadă în toată țara. La Herculănești minus 21, la Cernăuți minus 19, la Iași minus 16, la București minus 15, la Bălcești minus patru grade. În mare intensitate o are Basarabia, Bucovina și Moldova.

Cum s'a întâmplat nenorocirea

Automotoarele veneau din direcții opuse în plină viteză. Cel de la Buziaș trebuie să intre pe linia Timișoara, iar al doilea, de pe această linie să treacă în direcția Crucișeni.

Din neglijența mecanicilor, ambele automotoare au ajuns la acul de schimb, exact în aceeași clipă. Încercările mecanicilor de a opri, în ultimul moment, au fost zadarnice. Ciocnirea a fost foarte violentă.

Ambele motoare au suferit mari stricăciuni.

Panică și răniți

În momentul ciocnirii, printre

călători s'a produs o panică de nedescris.

Fiecare țipa cu disperare, mulți sărind pe ferestre din trenuri.

Din vagoanele cari au suferit grave stricăciuni, au fost scoși grav răniți cei doi mecanici cari conduceau motoarele: Jung Gantzer de 27 ani și Petru Loica de 27 ani. Acesta, în afara leziunii grave interne, are și ambele picioare fracturate.

Al treilea grav rănit este inv. Dumitru Cocora din com. Mailat. Toți trei răniții au fost interinați în Sanatoriul Bega.

Numele călătorilor răniți

Cu răni mai ușoare, s'au ales următorii: Ioan Nădaban, mecanic C. F. R., Trifu Balescu de 43 ani din com. Giroc, Maria Copi de 57 ani din com. Gălbăz, Angheluta Minda de 38 ani din Timișoara și fiul acestuia Ion de 12 ani, Ioan Moise de 25 ani din com. Giroc, Francisc Kerekes 37 ani din com. Manent, Iosif Lapași 29 ani din com. Hărtibănești, Eduard Hărtibănești, comerciant din localitate, Cost. Moțu 47 ani angajat la C. F. R. originar din Fratelia, Friedrich Plager 47 ani din Timișoara, Ioan Rauf 42 ani din Gălbăz, V. Costescu 36 ani din Gălbăz, Ioan Petrișor 34 ani șef de tren din Timișoara, și Florea Crainic 26 ani din comuna Cermei.

Toți aceștia au fost pansați pe loc de Salvare, apoi cu un tren au fost aduși în gara Domnița Elena și transportați la Ambulatorul Policlinic C.F.R., de unde, după ce li s'au făcut pansamentele necesare, au fost lăsați liberi.

Cine poartă vina nenorocirii

După ridicarea răniților, organele CFR. au procedat la curățirea liniei care la orele 11.30 a fost redată circulației. O comisia compusă din delegați dela inspecțiile de mișcare, întreținere și ateliere, în frunte cu d. ing. Dima, dir. secțiunii de exploatare, a început im-

Instalarea comisiei interimare Municipiului Timișoara

Lista noilor membri

TIMIȘOARA, 31. — Astăzi dimineața la orele 12, s'a făcut cu solemnitatea cuvenită, instalarea noii comisii interimare a orașului.

Decizia ministerială a fost citită de d. dr. Nicolae Table, secretarul general al primăriei, după cum urmează:

Președinte: D. prof. Gheorghe Andraș.

Vice-președinți: d-nii: Dr. Nicolae Oprin și Ștefan Drăgulescu. Membrii, d-nii: Melentie Șora, dr. A. Contrea, Virgil Boroancă, Teodor Balos, Aurel Sârbu și Petre Doboșan.

După citirea deciziei, a vorbit d. dr. Anton Bogdan, prefectul județului Timiș-Torontal, în prezența căruia s'a depus

jurământul. D-sa arată rosturile primăriei și și manifestă convingerea că Municipiul Timișoara va fi condus cu tactul și pricepere cerută de transformările prin care trecem.

Cred — a completat d-sa — că d-lui prof. Andraș, îi este dat să româneze acest oraș, cu o minoritate atât de variată.

Eu însuși ca prefect, voi supraveghea, ca întreaga gospodărie să fie făcută cu cinste și demnitate, — a încheiat d. Bogdan.

D. Andraș, mulțumeste tuturor pentru dragostea ce i-au arătat promițând că va face totul pentru ca promovarea intereselor naționale să fie stăruinită.

D. dr. Milețici, fost primar, spus că părăsește primăria și se dă la o parte, intru-pul prea scurt nu i-a permis să pornească pe calea în jur.

Urează spor la munca comisii interimare și să se înfăptuiască, tot d-sa n'a putut face.

În numele funcționarilor mării a vorbit d. dr. Table, care asigură pe mare de concursul activităților.

Mai vorbesc d-nii Ivanov și Doboșan.

La urmă, noul primar a fost numit reprezentantul orașului, căroro le-a promis toată bunăvoința sa.

O poliție a partidului național-creștin va controla aplicarea măsurilor luate de guvern

BUCUREȘTI, 31. — Peste câteva zile se vor pune bazele unei poliții a partidului național-creștin pe întreaga țară. Această poliție va avea ca scop controlarea aplicării măsurilor

luate de guvern, în toate domeniile de activitate, și va fi organizată pe provincii, sub conducerea frunților partidului național-creștin.

Campania de lucrări publice a guvernului

BUCUREȘTI, 31. — Guvernul prevede în programul său pentru primăvară, o mare campanie

de lucrări publice, în special, refacerea șoselelor.

Incep demisile din partidul liberal

Din sursă demnă de toată încrederea, ne vine știrea că d. dr. Lațes, a demisionat, cu in-

treaga organizație liberală din Periam înscriindu-se la Național creștini.

ULTIMELE ȘTIRI

„Revoluția națională se va aplica prin mijloacele pașnice!”

Declarațiunile d-lui Octavian Goga

LONDRA, 31 (Rador). — Ziarul „Evening Standard” publică un important interviu cu d. Octavian Goga. D-sa a spus în rezumat, următoarele: „În ce

privește problema evreiască — revoluția națională se va aplica prin mijloace pașnice, pentru a da poporului o viață nouă. În politica externă, România

va păstra relațiile de prietenie căutând și altele noi, urmând să rămână cu toate statele în pace.

Scopul principal al politicii noastre interne și externe va fi de a duce toate activitățile noastre publice la o situație normală.

Voi desființa foarte curând cenzura. O altă măsură care o voi lua va viza ducerea alegerilor locale în România.

În privința armatei, mi-a spus: Nu se va produce o schimbare în armată, ea este splendidă și are nevoie de noi efectivi.

Instalarea noului regim la prefectura județului Arad

Azi, Vineri, la orele 11 jumătate s'au desfășurat la prefectura județului, formalitățile de preluare a conducerii, de către reprezentanții partidului național-creștin.

În numele guvernului, prefectura a fost preluată de d. dr. Alexandru Peter, subprefectul județului.

D-sa, primind pe reprezentanții presei locale a declarat că a venit la prefectură în calitate de funcționar și nu în calitate de om politic, prin urmare nu poate face nici un fel de declarații. D-sa va gira prefectura până luni când ea va fi preluată de către d. dr. Eugen Barbul, urmând ca după această să rămâne subprefect după cum e probabil să fie rumit și pre-

fect al județului. Cât privește situația dela Primărie în cursul zilei de Luni, va fi instalată noua comisie interimară prezidată de p. profesor dr. Nicolae Popovici.

Italia și guvern român

ROMA, 31 (Rador). — În cercurile responsabile italiene, se crede că noua situație din România este semnul unei schimbări, nu numai de natură internă, care se săvârșește actualmente în întregul bazin du-

nărean. Se crede că guvernul român va putea grație sale și directivelor pe care va urma, să realizeze o politică de concretă și rodnică față de Italia.